



INFORME DE INSPECCIÓN

LIQUIDOS POR TRANSPORTE TERRESTRE



6796ca9c27b8
Security Code

Se deja constancia, por medio de la presente, que LIAF CONTROL SRL, ha realizado la inspección de acuerdo al siguiente detalle:

FECHA DE INSPECCIÓN	24, 27 y 30 de septiembre; 2,4, 7, 10 y 14 de octubre del 2024	LIAF CONTROL IDENTIFICACIÓN Nº ID	907
RAZON SOCIAL DEL CLIENTE	SYNGENTA AGRO S.A		
IDENTIFICACIÓN FISCAL (CUIT O CLAVE TRIBUTARIA)	30-64632845-0		
DOMICILIO LEGAL	AV. DEL LIBERTADOR 1855- BUENOS AIRES, ARGENTINA		
DOMICILIO DE LA PLANTA DE PROCESO SUJETA A INSPECCIÓN	Puerto Terrestre Mendoza -Rodríguez Peña 169 Luzuriaga, Maipú Mendoza, Argentina		
IDENTIFICACIÓN DEL ITEM DE INSPECCIÓN	Granel		
PRODUCTO	Crude Sunflower Oil / Aceite crudo de girasol.		
INSPECTOR	María Alejandra Arias – Bromatóloga – Mat 567 – Mendoza		
HORA DE INICIO	24/09/24 10:00hs	HORA DE FINALIZACIÓN	14/10/24 14:00hs
EXPORTADOR	SYNGENTA AGRO S.A	DIRECCIÓN FISCAL DE EXPORTADOR	AV.DEL LIBERTADOR 1855- BUENOS AIRES-ARGENTINA
IMPORTADOR	ELEMENTA FOODS CHILE	DESTINO	SANTIAGO – CHILE

TIPO DE SERVICIO – Marcar con una (X) lo que corresponda

☐	MUESTREO/ SELLADO
☒	MUESTREO
☐	INSPECCIÓN/ CONTROL DE CARGA
☒	CONTROL DE DESCARGA
☒	CONTROL DE CARGA
☐	CONTROL DE CALIDAD VISUAL

DETALLE DEL SERVICIO (breve descripción de las tareas realizadas)

Control de trasvase en contenedores fiscales. Muestreo de aceite crudo de girasol: antes y después del trasvase.

REQUIERE CUMPLIR CON REQUISITOS

GAFTA	n/a	FOSFA	n/a	OTROS	n/a
NORMA/S y/o ESPECIFICACIÓN UTILIZADA		SEGÚN ESPECIFICACIONES DEL CLIENTE			

Nº DE LOTE	FACTURA 264
ORDEN DE TRABAJO Nº	FACTURA 264
CRT (CARTA DE PORTE INTERNACIONAL POR CARRETERA)	0381236-2024-TRACE

CONSIDERACIONES: Información previa de los lotes a ser cargados, si están identificación, si están aislados, o confirma algún hallazgo que modifique las condiciones de aislamiento.



LIAF CONTROL SRL. – Viamonte Nº 1526 – 7ºA - (C1055ABP) Ciudad de Buenos Aires – Argentina

Telefax: 011-4372-2541 - E-mail: info@liafcontrol.com - Web Site: www.liafcontrol.com

F9 (ITOI-05), Rev03 Fecha de entrada en vigencia: 09/09/2024


INFORMACIÓN DEL PRODUCTO DECLARADA EN CRT

Cantidad total (Tn/Kg)	600 Tn
------------------------	--------

CAMION DE INGRESO

Nº Carta de Porte ó Chapa patente)	Inspeccionado		Apto Transp. Alimentos		Precinto
	SI	NO	SI	NO	
KTX 265 – NBC 024	X		-	-	VITERRA 014626/27/28/29/30/67
AG 188 WQ – EYY 615	X		-	-	VITERRA 014656/57/58/59/60/66
CPG 898 - EHN 574	X		-	-	SIN PRECINTO
AE 709 ZW – AE 461 OB	X		-	-	VITERRA 014676/77/78/79
GIU 960 – AG 249 ZB (27/9)	X		X		VITERRA 005129/58/59/60
KNW 054 – ONR 922	X		X		VITERRA 005002/3/4/5
ARD 291 – GUY 247	X		-	-	0293742/49/61/69/74/75/76/77
AQB 797 – JPR 495	X		X		0293741/48/50/63/64/66/67
MLA 730 - KRK 111	X		-	-	0293740/44/47
PDQ 015 – KXY 495	X		X		0293771/72/73/78/79/80
EXT 879 – AF 808 QM	X		X		0293745/54/56/57
HAL 783 – ONK 257	X		-		VITERRA 005225/31/32/33/34/35
LZC 760 – MWP 811	X		X		VITERRA 005241/42/43
GIU 960 – AG 249 ZB (2/10)	X		X		VITERRA 005291/92/93/94
AA 761 DN – AB 827 HG	X			X	VITERRA 014340
OVP 797 – ENF 930	X		-	-	VITERRA 014322/396/397/398/399/400
AF 280 XI – IJZ 570	X		-	-	VITERRA 014303/04/05/23
AF 090 TJ – AB 060 CL	X		-	-	VITERRA 005586/87/88/89/90/95
AD 871 DH – AB 001 IJ	X		-	-	VITERRA 014311/12/13/14/15/30
GIU 960 -AG 249 ZB (7/10)	X		X		VITERRA 014331/34/35/43
AC 209 HX – KXY 494	X		X		0293751/52/53/58/59/60
PNJ 191 -MWQ 484	X		-	-	VITERRA 009676/77/78/79/80/88

CAMION DE SALIDA

Nº Carta de Porte ó Chapa patente)	MIC/DTA	Inspeccionado		Apto Transporte Alimentos		Peso Bruto (Kg)	Precinto LIAF	Precinto Aduana
		SI	NO	SI	NO			
KTX 265 – NBC 024	24AR366537P	X		-	-	28040	-	JA27067
AG 188 WQ – EYY 615	24AR361436X	X		-	-	28520	-	JA27066
CPG 898 - EHN 574	24AR366532K	X		-	-	27540	-	JA27064
AE 709 ZW – AE 461 OB	24AR366529Z	X		-	-	28480	-	JA27065
ERM 522 – IJF 094	24AR370141B	X		X		28520	-	JA26745
KNW 054 – ONR 922	24AR373693Z	X		X		26780	-	JA28821
ARD 291 – GUY 247	24AR376764S	X		-	-	26260		JA28820



AQB 797 – JPR 495	24AR376772R	X		X		27940		JA28818
MLA 730 - KRK 111	24AR376779B	X		-	-	27360		JA28819
PDQ 015 – KXY 495	24AR376754R	X		X		26820		JA28817
EXT 879 – AF 808 QM	24AR376757U	X		X		26300		JA28816
HAL 783 – ONK 257	24AR379205L	X		-		28040		JA28844
LZC 760 – MWP 811	24AR379200G	X		X		31020		JA28845
AQF 732 – DYC 466	24AR379195T	X		X		28900		JA28843
AA 761 DN – AB 827 HG	24AR383461K	X			X	27680		JA28861
OVP 797 – ENF 930	24AR383887W	X		-	-	28320		JA28887
AF 280 XI – IJZ 570	24AR383898B	X		-	-	29060		JA28888
AF 090 TJ – AB 060 CL	24AR383855R	X		-	-	29040		JA28889
AD 871 DH – AB 001 IJ	24AR383868V	X		-	-	28180		JA28886
EFS 754 – LWK 175	24AR386609R	X		X		28780		JA28890
AC 209 HX – KXY 494	24AR376747T	X		X		27700		JD10089
PNJ 191 -MWQ 484	24AR396345P	X		-	-	10520		JA28062



INFORME DE INSPECCIÓN
LIQUIDOS POR TRANSPORTE TERRESTRE



TRUCKS INSPECTION - TIME LOG (DETALLE DE CARGA/DESCARGA)

DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA	DETALLE / OBSERVACIONES
Inspección visual del predio y Tanques de depósito fiscal.	24/09/2024	12:30	Lavado de tanque N°2 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
	27/09/2024	12:20	Lavado de tanque N°2 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
	30/09/2024	10:20	Lavado de tanque N°2 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
		11:20	Lavado de tanque N°1 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
	02/10/2024	12:00	Lavado de tanque N°2 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
	04/10/2024	11:40	Tanque, manguera y circuito de trasvase en condiciones para trasvasar. Carga anterior: Aceite crudo de girasol Syngenta.
	07/10/2024	9:30	Lavado de tanque N°2 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar.
	09/10/2024	12:00	Tanque de depósito fiscal no se encuentran en condiciones de trasvase.
	10/10/2024	10:00	Lavado de tanque N°1 realizado. Tanque, manguera y circuitos de trasvase sin presencia de agua, ni olores extraños. En condiciones para trasvasar. Carga anterior: Ácido graso.
	14/10/2024	13:00	Predio en condiciones.

*Nota: Repetir filas las veces que sea necesario.

ORD	PATENTE TRACTOR/SEMI	FECHA	PESO CAMIÓN VACÍO (KG)	PESO CAMIÓN CARGADO (KG)	HORA DE INICIO	HORA DE FINALIZACIÓN	DETALLE / OBSERVACIONES
1	KTX 265 – NBC 024	24/09/24	-	-		-	No trasvasó. Muestra inferior: escaso precipitado.
2	AG 188 WQ – EYY 615	24/09/24	-	-		-	No trasvasó. Muestra inferior: escaso precipitado.
3	CPG 898 - EHN 574	24/09/24	-	-		-	No trasvasó. No se observa precipitado al momento del muestreo.





INFORME DE INSPECCIÓN

LIQUIDOS POR TRANSPORTE TERRESTRE



6796ca9c27b8
Security Code

4	AE 709 ZW – AE 461 OB	24/09/24	-	-	-	-	No trasvasó. Muestra inferior: resto de agua y escaso precipitado.
5	Nac GIU960-AG249ZB Int ERM 522 – IJF 094	27/09/24	14760	43280	13:10	14:20	Muestra inferior, antes del trasvase: escaso precipitado. Precipitado en cisterna vacía de Camión AG249ZB-GIU960. Cisterna de ERM 522-IJF 094 en condiciones. (T2)
6	KNW 054 – ONR 922	30/09/24	14940	41720	11:00	12:23	Válvulas inferiores: Se observa borra al momento del muestreo. Muestra inferior, antes del trasvase: precipitado(T2). Cisterna vacía: precipitado.
7	AQB 797 – JPR 495	30/09/24	16200	44140	12:00	13:38	Antes del trasvase: muestra inferior con escaso precipitado. Muestra inferior, antes del trasvase: color oscuro y precipitado. Cisterna vacía: no apta para alimentos. (T1)
8	PDQ 015 – KXY 495	30/09/24	16040	42860	12:50	14:18	Antes del trasvase: abundante borra en válvula inferior. Muestra inferior: oscura/abundante materia precipitante. Cisterna vacía: escaso precipitado. (T2)
9	EXT 879 – AF 808 QM	30/09/24	16220	42520	14:00	15:40	Camión vacío: precipitado color oscuro. Muestra posterior: abundante espuma(T1)
10	ARD 291 – GUY 247	30/09/24	-	-	-	-	No trasvasó. Muestras de coloración oscura.
11	MLA 730 – KRK 111	30/09/24	-	-	-	-	No trasvasó. Muestras de coloración oscura.
12	LZC 760 – MWP 811	02/10/24	13980	45000	12:25	13:35	No se observa precipitado al momento del muestreo. (T2)
13	Nac GIU960-AG249ZB Int AQF 732 – DYC 466	02/10/24	16740	45640	14:00	15:12	Escaso precipitado en cisterna vacía de Camión AG249ZB-GIU960. Cisterna de AQF 732 – DYC 466 no se encuentra en condiciones: restos de agua y vino, por lo que se pide su limpieza y secado. La limpieza se realiza en el depósito fiscal. (T2)
14	HAL 783 -ONK 257	02/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. No se observa precipitado al momento del muestreo.
15	AA 761 DN – AB 827 HG	04/10/24	16900	44580	12:00	13:00	Cisterna vacía: no apta para alimentos. (T2)
16	OVP 797 – ENF 930	07/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. Abundante precipitado al momento del muestreo. Muestra inferior: abundante precipitado.



LIAF CONTROL SRL. – Viamonte N° 1526 – 7ªA - (C1055ABP) Ciudad de Buenos Aires – Argentina

Telefax: 011-4372-2541 - E-mail: info@liafcontrol.com - Web Site: www.liafcontrol.com

F9 (ITOI-05), Rev03 Fecha de entrada en vigencia: 09/09/2024



INFORME DE INSPECCIÓN
LIQUIDOS POR TRANSPORTE TERRESTRE



6796ca9c27b8
Security Code

17	AF 280 XI – IJZ 570	07/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. No se observa precipitado al momento del muestreo.
18	AF 090 TJ – AB 060 CL	07/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. Se observa precipitado en válvulas inferiores. Muestra inferior (conjunto): se observa abundante precipitado.
19	AD 871 DH – AB 001 IJ	07/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. Precipitado en válvula inferior. Muestra inferior: precipitado.
20	Nac GIU960-AG249ZB Int EFS 754 – LWK 175	07/10/24	14460	43240	14:00	15:15	No se observa precipitado al momento del muestreo. Abundante precipitado en cisterna vacía de Camión AG249ZB-GIU960. Cisterna de EFS 754 – LWK 175 lavada, pero con restos de agua y aceite. Se agregan dos baldes extraídos en el muestreo para barrer el agua. (T2)
21	AC 209 HX – KXY 494	10/10/24	17480	45180	10:55	12:20	Se extrae borra en válvulas inferiores. Cisterna vacía: abundante precipitado oscuro. (T1)
22	PNJ 191 – MWQ 484	14/10/24	-	-	-	-	No trasvasó. Borra en válvulas inferiores. Muestra conjunto inferior: abundante precipitado color blanquecino.



REGISTRO FOTOGRAFICO:

Las fotos registradas durante todo el servicio se encuentran subidas en la Plataforma TIS <http://tis.liafcontrol.com/SolicitudesServicio.aspx>.

Las observaciones que requieran un registro fotográfico adicional con la descripción del evento se presentan a continuación:

	
Obs. GIU 960 – AG 249 ZB (27/09): precipitado en cisterna vacía.	Obs. GIU 960 – AG 249 ZB (27/09): precipitado en muestra inferior.
	
Obs. KNW 054 – ONR 922: precipitado en cisterna vacía.	Obs. KNW 054 – ONR 922: abundante precipitado en muestra inferior.
	
Obs. AQ8 797- JPR 495: cisterna no apta para alimentos.	Obs. AQ8 797 – JPR 495: precipitado en muestra inferior, antes del precipitado.
	
Obs. PDQ 015 – KXY 495: muestra inferior con abundante precipitado, color oscuro.	Obs. AQF 732 – DYC 466: cisterna con restos de agua y vino, no apta para trasvase.

	
Obs. AA 761 DN – AB 827 HG: cisterna no apta para alimento.	Obs. OVP 797 – ENF 930: precipitado en válvula inferior.
	
Obs. OVP 797 – ENF 930: precipitado en muestra inferior.	Obs. AF 090 TJ – AB 060 CL: precipitado en muestra inferior.
	
Obs. AD 871 DH – AB 001 IJ: precipitado en válvula inferior.	Obs. AD 871 DH – AB 001 IJ: precipitado en muestra inferior.
	
Obs. EFS 754 – LWK 175: cisterna lavada con restos de agua y aceite.	Obs. GIU 960 – AG 249 ZB (7/10): abundante precipitado en cisterna vacía.
	
Obs. AC 209 HX – KXY 494: abundante borra en válvula inferior.	Obs. AC 209 HX – KXY 494: abundante precipitado en cisterna vacía.



	
Obs. AC 209 HX – KXY 494: abundante borra en muestra inferior, antes del trasvase.	Obs. AC 209 HX – KXY 494: abundante espuma en muestra inferior, posterior al trasvase.
	
Obs. PNJ 191 – MWQ 484: borra blanquecina en válvulas inferiores.	Obs. PNJ 191 – MWQ 484: abundante precipitado en muestra inferior (conjunto).

TOMA DE MUESTRA POR UNIDAD DE TRANSPORTE

Cant. de muestras elementales/unid. de transp.	10 (AT + DT)		Peso mínimo de la muestra elemental		0,5l	
Peso mínimo de la muestra compuesta	2,5 AT 2,5 DT	Cantidad de submuestras	3 AT 3 DT	Peso mínimo de la muestra compuesta	2,5 AT 2,5 DT	
Metodología de muestreo	De acuerdo a ISO 5555:2001/AMD 1:2014, considerando que el contenido es homogéneo. Composición de muestra compuesta: Se realiza toma de muestra por válvula inferior (aprox. 0,50 l) y por tapas superiores (aprox. 1,50 l de la parte media del tanque cisterna y aprox. 0,50 l de la parte superior). Se utiliza saca muestra de líquido C-29 .					

*Nota: AT (antes del trasvase); DT (después del trasvase)

Identificación de la muestra	Laboratorio		LIAF CONTROL SRL		Exportador/Comercializador	
	Nº de Precinto	Peso de la muestra	Nº de Precinto	Peso de la muestra	Nº de Precinto	Peso de la muestra
KTX 265 – NBC 024	n/a	n/a	8437	1l	8422	1l
AG 188 WQ – EYY 615	n/a	n/a	8439	1l	8431	1l
CPG 898 - EHN 574	n/a	n/a	8457	1l	8432	1l
AE 709 ZW – AE 461 OB	n/a	n/a	8444	1l	8434	1l
Nac GIU960-AG249ZB Int ERM 522 – IJF 094	n/a	n/a	8485	1l	8482	2l



KNW 054 – ONR 922	n/a	n/a	8447	1l	8496	2l
AQB 797 – JPR 495	n/a	n/a	8471	1l	8472	2l
PDQ 015 – KXY 495	n/a	n/a	8446	1l	8500	2l
EXT 879 – AF 808 QM	n/a	n/a	8440	1l	8458	2l
ARD 291 – GUY 247	n/a	n/a	8460	1l	8450	1l
MLA 730 – KRK 111	n/a	n/a	8493	1l	8484	1l
LZC 760 – MWP 811	n/a	n/a	7960	1l	7919	2l
Nac GIU960-AG249ZB Int AQF 732 – DYC 466	n/a	n/a	7936	1l	7902	2l
HAL 783 -ONK 257	n/a	n/a	7928	1l	7989	1l
AA 761 DN – AB 827 HG	n/a	n/a	7971	1l	7918	2l
OVP 797 – ENF 930	n/a	n/a	7983	1l	7905	1l
AF 280 XI – IJZ 570	n/a	n/a	7974	1l	7908	1l
AF 090 TJ – AB 060 CL	n/a	n/a	7981	1l	7904	1l
AD 871 DH – AB 001 IJ	n/a	n/a	7964	1l	7910	1l
Nac GIU960-AG249ZB Int EFS 754 – LWK 175	n/a	n/a	7958	1l	7901	2l
AC 209 HX – KXY 494	n/a	n/a	7916	1l	7946	2l
PNJ 191 – MWQ 484	n/a	n/a	7917	1l	7906	1l

*Nota El N° de precinto corresponde a la bolsa de nylon que contiene los envases de cada muestra.

INSERTE FOTOS DE LAS MUESTRAS

	
Camion Patente KTX 265 – NBC 024	



	
Camion Patente AG 188 WQ – EYY 615	
	
Camion Patente CPG 898 – EHN 574	
	
Camion Patente AE 709 ZW – AE 461 OB	
	
Camiones Patente Nac GIU 960 – AG 249 ZB / Int ERM 522 – IJF 094	



	
Camion Patente KNW 054 – ONR 922	
	
Camion Patente AQB 797 – JPR 495	
	
Camion Patente PDQ 015 – KXY 495	
	
Camion Patente EXT 879 – AF 808 QM	



	
Camion Patente ARD 291 – GUY 247	
	
Camion Patente MLA 730 – KRK 111	
	
Camion Patente LZC 760 – MWP 811	
	
Camion Patente HAL 783 – ONK 257	



	
Camiones Patente Nac GIU 960 – AG 249 ZB/ Int AQF 732 – DYC 466	
	
Camion Patente AA 761 DN – AB 827 HG	
	
Camion Patente OVP 797 – ENF 930	
	
Camion Patente AF 280 XI – IJZ 570	



Camion Patente AF 090 TJ – AB 060 CL



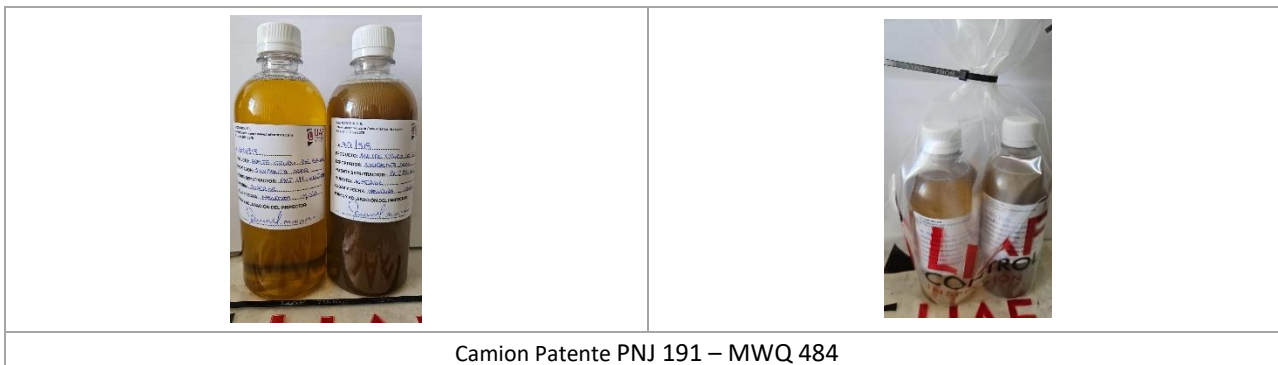
Camion Patente AD 871 DH – AB 001 IJ



Camion Patente Nac GIU 960 – AG 249 ZB/ Int EFS 754 – LWK 175



Camion Patente AC 209 HX – KXY 494

6796ca9c27b8
Security Code

Camion Patente PNJ 191 – MWQ 484

CLOSING REPORT (Informe final)

Los detalles de carga y observaciones son comunicados en tiempo real.

Las muestras, a solicitud del cliente, son entregadas a los transportistas para ser trasladadas y analizadas en destino. Las mismas, son colocadas en bolsas genéricas, cerradas con precintos (negros) de LIAF según numeración indicada anteriormente. Se extraen muestras adicionales de cada camión para ser enviadas a la sede de LIAF CONTROL.

Información de Balanzas:

BALANZA PTM-CASILDA: HAB 307-43611 VTO.CERT: 06/02/2025

BALANZA PTM-INGAPSA: HAB 307-49653 VTO.CERT: 17/07/2025

BALANZA PTM: HAB - VTO.CERT: -

El titular deberá cumplir con los TÉRMINOS Y CONDICIONES de LIAF CONTROL SRL, como así también con las Normas Aplicables.

Informe de inspección válido para las condiciones del ítem de inspección en la fecha y horario de la inspección realizada.

LUGAR Y FECHA: Mendoza, Argentina. 25/10/2024

Firma del Inspector
LIAF CONTROL SRL

LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN DEL PRESENTE INFORME: CABA, Argentina. 30/10/2024

Lilián Camou – Coord. Técnica
Firma del Personal Autorizado
LIAF CONTROL SRL